

STUDI E PUBBLICAZIONI DELLA RIVISTA
DI DIRITTO INTERNAZIONALE PRIVATO E PROCESSUALE

18

PAOLO LASZLOCZKY

CONTRATTISTA PRESSO L'ISTITUTO DI DIRITTO PENALE E PROCESSUALE
DELL'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO
AVVOCATO IN MILANO

LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE NEGLI ATTI D'ISTRUZIONE PENALE

Analisi nella prospettiva
dell'ordinamento processuale penale italiano



PADOVA

CEDAM - CASA EDITRICE DOTT. ANTONIO MILANI

1980

INDICE - SOMMARIO

INTRODUZIONE	Pag. 1
I. PRINCIPI E LIMITI NELLA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE IN MATERIA PENALE	Pag. 5
1. Sovranità e cooperazione	» 5
2. Diversità di valori fra Ordinamenti Sovrani	» 10
3. Garanzie del cittadino e diritto d'asilo	» 13
4. Cooperazione internazionale e libertà individuali	» 17
II. ASSISTENZA GIUDIZIARIA INTERNAZIONALE ED ATTI D'ISTRUZIONE PENALE	Pag. 23
1. Diritto penale internazionale ed assistenza giudiziaria internazionale	» 23
2. Specie di cooperazione internazionale nel processo penale	» 27
3. La cooperazione istruttoria in particolare e le sue caratteristiche	» 32
4. Concetto di atti di istruzione	» 36
5. Limiti alla cooperazione istruttoria	» 40
6. Pluralità delle fonti ed unitarietà degli istituti	» 52
7. Modi di cooperazione istruttoria	» 59
III. COOPERAZIONE NELLA NOTIFICA DI ATTI E PER LA COMPARIZIONE DI TESTI	Pag. 63
1. La cooperazione nelle notificazioni in generale	» 63
2. I modi per evitare la necessità della cooperazione: le notificazioni presuntive all'imputato	» 68
3. La cooperazione per la comparizione di testi e periti	» 77
4. Garanzie a testimoni e periti comparsi	» 82

5. Traduzione di persone detenute per necessità di testimonianza e confronto	Pag. 87
6. Notificazioni relative all'azione civile	» 89
IV. COOPERAZIONE MEDIANTE IL COMPIMENTO DI ATTI ISTRUTTORI DA PARTE DI ORGANI DELLO STATO ASSISTENTE	
	Pag. 93
1. Insufficienza di una collaborazione limitata alla sola notifica di atti; casi che necessitano una più intensa cooperazione dello Stato assistente	» 93
2. Concetto e natura delle commissioni rogatorie internazionali	» 96
3. Integrazione fra le norme che disciplinano le rogatorie internazionali	» 98
4. Rogatorie attive, passive, di esecuzione, improprie	» 102
5. Oggetto, spese, condizioni internazionali di ammissibilità delle rogatorie	» 107
6. Trasmissione di corpi di reato e di prove documentali	» 115
7. Modi di comunicazione fra Autorità richiedente e richiesta	» 119
8. Garanzie giurisdizionali	» 128
9. Forme delle rogatorie	» 132
10. Concelebrazione di rogatorie	» 136
11. Ordine pubblico ed utilizzabilità del mezzo istruttorio assunto per rogatoria	» 139
V. COOPERAZIONE MEDIANTE IL CONSENSO DELLO STATO ASSISTENTE AL COMPIMENTO SUL PROPRIO TERRITORIO DI ATTI ISTRUTTORI AD OPERA DI ORGANI DELLO STATO ASSISTITO	
	Pag. 147
1. Consenso al compimento diretto di atti di istruzione sul proprio territorio da parte di organi stranieri quale forma-limite di cooperazione	» 147
2. Rogatorie consolari	» 151
3. Reati marittimi	» 160
4. Atti di giurisdizione militare	» 164
5. Natura della cooperazione dello Stato assistente agli atti compiuti direttamente dallo Stato assistito nel suo territorio	» 169
6. Trasferimento in territorio straniero delle Autorità giudiziarie precedenti	» 172

7. Forma degli atti compiuti in territorio straniero	Pag. 179
8. Il consenso dello Stato territoriale quale condizione di utilizzabilità degli atti istruttori compiuti da organi stra- nieri sul suo territorio	» 182
<i>Indice degli autori citati</i>	Pag. 191
<i>Indice delle norme di legge citate</i>	» 193
<i>Indice degli accordi internazionali citati</i>	» 198